



Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

PLSK.01.01.00 - 18 - 0044/16-00

Karpatský Euroregión Slovensko – Sever
Duchnovičovo nám. č. 1, 080 01 Prešov,

Michal Vaško – Vydavateľstvo
Košická 44
080 01 Prešov

Prešov. 08.12.2017

Vec: Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

Na základe výzvy na predloženie ponuky zo dňa 01.12.2017 v procese zadávania zákazky - Vydanie turistického sprievodcu v rámci projektu „Vandrovanie bez plecniaka – využitie a propagácia zdrojov kultúrneho a prírodného bohatstva“, Vám oznamujeme, že obstarávateľ Vašu ponuku

p r i j í m a.

Vyzývame Vás na prípravu a podpísanie zmluvy o vykonaní služby v zmysle podmienok, uvedených vo výzve na predkladanie ponúk a v súlade s predloženou ponukou.

Obchodné meno a sídlo uchádzača	Cena bez DPH	Cena s DPH
UNIVERZUM EU, s.r.o., Javorinská 26, 080 01 Prešov	24 425,00	26 867,50
Michal Vaško – Vydavateľstvo, Košická 44, 080 01 Prešov	22 450,00	24 695,00
Adsulting s.r.o., Rázusova 49, 040 01 Košice	25 685,00	28 253,50

S úctou

Ing. Jozef Polačko
predseda

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov
IČO: 42 085 268
DIČ: 2022709216





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

PLSK-0107.00 - 18 - 0044/16 - 00

u.p. č. 3

**Karpatský Euroregión Slovensko – Sever
Duchnovičovo nám. č. 1, 080 01 Prešov,**

**UNIVERZUM EU, s.r.o.,
Javorinská 26,
080 01 Prešov**
**Adsulting s.r.o.,
Rázusova 49,
040 01 Košice**

Prešov. 08.12.2017

Vec: Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

Na základe výzvy na predloženie ponuky zo dňa 01.12.2017 v procese zadávania zákazky - Vydanie turistického sprievodcu v rámci projektu „Vandrovanie bez plecniaka – využitie a propagácia zdrojov kultúrneho a prírodného bohatstva“, Vám oznamujeme, že Vaša ponuka

n e u s p e l a

pretože uchádzač **Michal Vaško – Vydavateľstvo, Košická 44, 080 01 Prešov** predložil ponuku s najnižšou cenou.

Obchodné meno a sídlo uchádzača	Cena bez DPH	Cena s DPH
UNIVERZUM EU, s.r.o., Javorinská 26, 080 01 Prešov	24 425,00	26 867,50
Michal Vaško – Vydavateľstvo, Košická 44, 080 01 Prešov	22 450,00	24 695,00
Adsulting s.r.o., Rázusova 49, 040 01 Košice	25 685,00	28 253,50

S úctou

Ing. Jozef Polačko
predseda

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov
IČO: 42 085 268
DIČ: 2022709216



úč.č. 3

PLSK. 01.01.00 - 18 - 0044/16-01

Ing. Jozef Polačko

Od: Ing. Jozef Polačko [kancelar@ismpo.sk]
Odesláno: 11. decembra 2017 17:14
Komu: 't.petrasko@adsulting.com'
Předmět: FW:



Document.pdf
(176 kB)

Dobrý deň,

V prílohe je vyhodnotenie ponúk.
Ďakujeme Vám za účasť.

S úctou
Ing. Jozef Polačko
Predseda KESS
-----Original Message-----
From: ISM [mailto:studijne@ismpo.sk]
Sent: Monday, December 11, 2017 5:05 PM
To: KANCELAR@ISMPO.SK
Subject:

Please open the attached document. This document was digitally sent to you using an HP Digital Sending device.

_____ Informacia od ESET NOD32 Antivirus, verzia databazy 9423 (20140214)

Tuto spravu preveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.sk>

HP. C-3

PLSK. 01.01.00-18-0044/16-00

Ing. Jozef Polačko

Od: Ing. Jozef Polačko [kancelar@ismpo.sk]
Odesláno: 11. decembra 2017 17:13
Komu: 'psvorc@universum-eu.sk'
Předmět: FW:



Document.pdf
(176 kB)

Dobrý deň,

V prílohe je vyhodnotenie ponúk.
Ďakujeme Vám za účasť.

S úctou
Ing. Jozef Polačko
Predseda KESS
-----Original Message-----
From: ISM [mailto:studijne@ismpo.sk]
Sent: Monday, December 11, 2017 5:05 PM
To: KANCELAR@ISMPO.SK
Subject:

Please open the attached document. This document was digitally sent to you using an HP Digital Sending device.

_____ Informacia od ESET NOD32 Antivirus, verzia databazy 9423 (20140214)

Tuto spravu preveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.sk>

PLSK-0707-00-18-0044/16-00

ul. C. J.

Ing. Jozef Polačko

Od: Ing. Jozef Polačko [kancelar@ismpo.sk]
Odesláno: 11. decembra 2017 17:10
Komu: 'vasko@vmv.sk'
Předmět: FW:



Document.pdf
(179 kB)

Dobrý deň,
V prílohe vyhodnotenie ponúk.

S úctou

Polačko
-----Original Message-----
From: ISM [mailto:studijne@ismpo.sk]
Sent: Monday, December 11, 2017 5:06 PM
To: KANCELAR@ISMPO.SK
Subject:

Please open the attached document. This document was digitally sent to you using an HP Digital Sending device.

_____ Informacia od ESET NOD32 Antivirus, verzia databazy 9423 (20140214)

_____ Tuto spravu preveril ESET NOD32 Antivirus.

<http://www.eset.sk>



OKRESNÝ
ÚRAD
KOŠICE

odbor živnostenského podnikania
Komenského 52, 041 26 Košice

Živnostenský register č. 804-4996
Miestne príslušný Okresný úrad Košice

Košice 09. 02. 2017

VÝPIS ZO ŽIVNOSTENSKÉHO REGISTRA

Údaje o podnikateľovi

Obchodné meno: **Michal Vaško - VYDAVATELSTVO**
Miesto podnikania: **Košická 44, 080 01 Prešov**
Pridelené IČO: **31 291 228**

Predmet(y) podnikania

Vydávanie kníh a časopisov.

Vznik živnostenského oprávnenia: 15. 9. 1992
Prevádzkareň: Košická 44, 080 01 Prešov

Prekladateľská činnosť.

Vznik živnostenského oprávnenia: 15. 9. 1992

Usporiadúvanie kurzov a prednášok.

Vznik živnostenského oprávnenia: 15. 9. 1992

Sprostredkovanie obchodu a služieb.

Vznik živnostenského oprávnenia: 26. 2. 1993

Podnikateľské poradenstvo.

Vznik živnostenského oprávnenia: 26. 2. 1993

Sekretárske služby.

Vznik živnostenského oprávnenia: 26. 2. 1993

Vydávanie tlačív.

Vznik živnostenského oprávnenia: 26. 2. 1993

Tlač kníh, časopisov, novín.

Vznik živnostenského oprávnenia: 20. 6. 1994
Prevádzkareň: Košická 44, 080 01 Prešov
Zodpovedný zástupca: Róbert Džubinský
stav: zrušený



Interreg



Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja

PLSK.01.01.00-18-0047/16-00

042 5-3

Zmluva na služby

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Michal Vaško - VYDAVATELSTVO
Košická 44, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 31291228
DIČ: 1020746694
IČ DPH:SK1020746694
Živnostenský register č.804-4996, OÚ Košice III
Zastúpený: Michal Vaško, majiteľ

(ďalej len „**Poskytovateľ služieb**“)

a

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 42085268
DIČ: 2022709216
Zastúpený: Jozef Polačko, predseda

(ďalej len „**Klient**“)

sa dohodli na prijatí tejto Zmluvy na služby (ďalej „Zmluva“) s nasledujúcim obsahom:

čl. I. Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je v rámci realizácie projektu „Vandrovanie bez plecniaka – využitie a propagácia zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva“ spolufinancovaného Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020 realizácia publikácie Turistického sprievodcu.
2. Špecifikácia služieb je uvedená v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.
3. Klient sa zaväzuje prijať služby poskytnuté Poskytovateľom služieb a zaplatiť mu za tieto služby poplatok dohodnutý v zmysle podmienok uvedených v tejto Zmluve.

čl. II. Miesto poskytovania služieb

1. Miestom plnenia tejto Zmluvy bude sídlo Klienta.

čl. III. Doba poskytovania služieb



1. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje poskytnúť služby uvedené v čl. I bod 2 tejto Zmluvy Klientovi do 29.12.2017.

čl. IV. Úhrada za poskytované služby a platobné podmienky

1. Za poskytnuté služby uvedené v čl. I bod 2 tejto Zmluvy sa Klient zaväzuje platiť Poskytovateľovi služieb úhradu za poskytované služby vo výške 24 695,- Eur (slovom dvadsaťštyritisícšestodevät'desiat päť eur) s DPH.
2. Klient uhradí platby na základe faktúry – daňového dokladu vystaveného Poskytovateľom služieb s dobou splatnosti 30 dní odo dňa vystavenia. Deň zdaniteľného plnenia daňového dokladu je deň podpísania preberacieho protokolu.
3. Poskytovateľ zakúpi 49 fotografií použitých v publikácii a preberá zodpovednosť za dodržanie autorského zákona v súvislosti s týmito fotografiami. Ostatné fotografie, mapy a iné obrazové a textové materiály dodá Klient a týmto prehlasuje, že na tieto preberá zodpovednosť za autorské práva.

čl. V. Sankcie plynúce z nedodržiavania záväzkov

1. V prípade neuhradenia poplatku vo výške stanovenej v čl. IV bod 1 tejto Zmluvy, nebudú zo strany Poskytovateľa služby poskytované služby uvedené v čl. I bod 2 tejto Zmluvy.

čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky otázky touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi SR.
2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne po dohode oboch zmluvných strán s uvedením miesta a dátumu vykonania zmeny alebo doplnenia Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, pochopili jej obsah a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Prešove 12.12.2017

MESTO VEČERÉ - VYDAVATELSTVO
Košická 44, 080 01 Prešov
IČO: 34291228
IČ DIČ: 2022709216

Poskytovateľ služieb

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov
IČO: 42 085 268
DIČ: 2022709216

Klient

PL/K-01.01.00-18-0044/16-00

Michal Vaško - Vydavateľstvo, Košická 44, 080 01 Prešov, IČO: 31291228,
Príloha č. 1
Špecifikácia predmetu zákazky s cenou

Názov	ks	cena za ks bez DPH	cena spolu bez DPH	cena spolu s DPH
Turistický sprievodca – 3 jazykové mutácie				
Anglická mutácia	2000	3,86	7 720,00	8 492,00
Poľská mutácia	1500	4,16	6 240,00	6 864,00
Slovenská mutácia	1500	4,16	6 240,00	6 864,00

formát	A5
vázba	biela točená špirála (nie zatváracia)
farebnosť vnútra	plnofarebná obojstranná tlač
farebnosť obálky	plnofarebná obojstranná tlač
papier na vnútro	150g CYCLUS print (CYP) 100 % recyklovaný, ľahko natieraný papier, vo farbe prírodná biela
papier na obálku	300g CYCLUS print (CYP) 100 % recyklovaný, ľahko natieraný papier, vo farbe prírodná biela
povrchová úprava vnútra	bez povrchovej úpravy
povrchová úprava obálky	jednostranné lesklé lamino
počet strán vnútra	64 strán jedna mutácia
počet strán obálky	4 strany jedna mutácia
jazykové korektúry – 2x	66 normostrán
autorizovaný preklad do AJ	66 normostrán
autorizovaný preklad do PL	66 normostrán
grafický návrh	rovnaký pre všetky jazykové mutácie
farebná úprava fotografií	32 ks fotografií

Názov	ks	cena za ks bez DPH	cena spolu bez DPH	cena spolu s DPH
Mapa				
rozložený formát	5000	0,45	2 250,00	2 475,00

formát po zložení	857 x 420 mm
počet lomov	142 x 210
farebnosť	5 paralelných a jeden priečny
papier	plnofarebná obojstranná tlač
povrchová úprava	130g G-Print, bezdrevný papier matný ECF, biely, obojstranne matne natieraný
finalizácia	bez povrchovej úpravy

mapa bude podlepená 200 g kartonom veľkosti A5 tak, aby bola pred zadnou obálkou začlenená do väzby hrebeňa a rozložiteľná	
Cena za celý predmet zákazky	
cena spolu bez DPH	22 450,00
cena spolu s DPH	24 695,00

Michal Vaško - Vydavateľstvo
Košická 44, 080 01 Prešov
IČO: 31291228
IČ DPH: SK: 1000716694



DF: 202017



Faktúra F171324

Dodávateľ: **Michal Vaško - VYDAVATEĽSTVO**
Košická 44
08001 Prešov
Slovenská republika

IČO: 31291228 DIČ: 1020746694 IČ DPH: SK1020746694
 OÚ Košice III, ŽR č. 804-4996
 Tel.: 051/7711407 E-mail: vmv@vmv.sk
 Fax: 051/7742763 WWW:

IBAN: **SK68 1111 0000 0068 1249 6002** BIC: **UNCRSKBX**
 Účet: **6812496002/1111** VS: **171324**
 Banka: UniCredit Bank Prešov

Dátum dodania/pszp: **29.12.2017** Spôsob dopravy:
 Dátum vyhotovenia: **29.12.2017** Spôsob úhrady: platobný príkaz
 Dátum splatnosti: **28.01.2018** Objednávka:
 Zákazka:
 Číslo dod. listu: Stredisko:

Odberateľ: IČO: 42085268 DIČ: 2022709216
 Tel.:
 E-mail:

Fax:

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1
08001 Prešov
Slovenská republika

Faktúrujeme Vám

p.č.	Názov	Cena bez DPH	DPH [%]	Zľava	Cena s DPH [%]
------	-------	--------------	---------	-------	----------------

v rámci realizácie projektu "Vandrovanie bez plecniaka – využitie a propagácia bohatstva kultúrneho a prírodného dedičstva pohraničia"
 Realizácia projektu Interreg V-A č. PLSK.01.01.00-18-0044/16-00

1.	Turistický sprievodca, 5000 ks	22 450,00	10		24 695,00
----	--------------------------------	-----------	----	--	-----------

	Bez DPH	DPH	S DPH
DPH 20%			
DPH 10%	22 450,00	2 245,00	24 695,00
DPH 0%			

K úhrade 24 695,00 EUR

Slovom: Dvadsaťštyritisícšeststodeväťdesiatpäť EUR

Tešíme sa na Vašu ďalšiu spoluprácu.
 Faktúra slúži zároveň ako dodací list.

Faktúru vyhotovil: Zuzana Barillová

Faktúru vytlačil: Mária Čechová

Faktúru prevzal (podpis a dátum):

Tovar prevzal (podpis a dátum):

Michal Vaško - VYDAVATEĽSTVO**Košická 44, 080 01 Prešov****IČO: 31291228****IČ DPH: SK 1020746694**

Pečiatka a podpis

11.0.3

Dt.real. Dt.účt.	Č.dokl. Doplňujúci text	Popis transakcie	Účet partnera	Variab.s. Banka	Konšt.s. Názov partnera	Špecif.s.	Transakčná čiastka
29.12.17	460031	REF: 00326470635 DOŠLÁ PLATBA/INCOM.PAYM Sovietskych hrdinov 200/35 08901 Svidník /DO2017-12-28/SP Nežadana	SK540200000000027723612	2017	308	Mesto Svidník	1.200,00
29.12.17	460031	REF: 00326470666 DOŠLÁ PLATBA/INCOM.PAYM PIONIERSKA 13823/43A 08001 PREŠOV 1 /DO2017-12-28/SP Anna Polackova pozicka	SK0802000000001803884553	21121958	558	Anna Polačková	9.000,00
29.12.17	460031	REF: 00326470715 DOŠLÁ PLATBA/INCOM.PAYM PIONIERSKA 13823/43A 08001 PREŠOV 1 /DO2017-12-28/SP Anna Polackova pozicka	SK0802000000001803884553	21121958	558	Anna Polačková	8.000,00
29.12.17	460032	REF: 00326497201 DOŠLÁ PLATBA/INCOM.PAYM PIONIERSKA 13823/43A 08001 PREŠOV 1 /DO2017-12-28/SP POLAČKOVÁ POZICKA	SK0802000000001803884553	21121958	558	Anna Polačková	4.000,00
29.12.17	460039	REF: 00326544925 El.platba/El.payment Michal Vaško-VYDAVATEĽSTVO KESS	SK6811110000006812496002	171324	8	42085268	24.695,00-
29.12.17	999922	POPL Vedenie balik sluz		1111			4,50-
29.12.17	999922	POPL Vklady v hotovosti		1111			8,00-
Nový zostatok k 29.12.2017							1.271,34

LIKVIDAČNÝ LIST



Faktúra došla dňa: 29.12.2017
E.č. v knihe došlých faktúr: 202017
Číslo faktúry/VS: F171324/VS:171324
Splatnosť faktúry: 28.01.2018
Suma uvedená na faktúre: 24.695,- EUR
Text faktúry: TRASICKÝ SPRIEVODCA 5000 KJ
Fakturovaná dodávka/služba bola dodaná podľa objednávky/zmluvy: 12.12.2017
Faktúra bola vecne a číselne preskúmaná dňa: 29.12.2017
zamestnanom: ING. ANNA POLAČKOVÁ
podpis: *Pluškovi*

PLATOBNÝ PRÍKAZ

Prijemca: MICHAL VÁRKO - VIDNÁTEĽSTVO
Adresa: KATICKÁ 44, PNEŠOV
Suma na úhradu: 24.695,- EUR
Slovom: DVADSAŤSTU TISÍC SEŠTODESIAT DEVIAT PÄT EUR

ÚČTOVACÍ PREDPIS

Ekonomická klasifikácia:
Účtovací predpis: 501100 / 321100
Suma: 24.695,- EUR

Meno a priezvisko:
(zodpovedný zamestnanec)

ING. ANNA POLAČKOVÁ

Finančnú operáciu je / nie je možné vykonať*

Dátum: 29.12.2017

Podpis: *Pluškovi*

Meno a priezvisko:
(štatutárny orgán)

ING. JOZEF POLAČKO

Finančnú operáciu je / nie je možné vykonať*

Dátum: 29.12.2017

Podpis: *Pluškovi*

* Nehodiace sa prečiarknite



Kniha analytickej evidencie zúžená - prehľad účtov

Poznámka :

Firma : **Karpatský Euroregión Slovensko-sever (2017), Duchnovičovo námestie 1, 08001, Prešov**

Kritériá: **Účt. obdobie december, označené účty**

Od: 01.12.2017

Do: 31.12.2017

PLSK-07.07.00-18-0044/196-00

Interné číslo dokladu	Dátum DUÚP	Suma v EUR		Protiúčtet	Text	Uhradený doklad	Odpočítané z preddavku	Partner
		Má dať	Dal					
501 100 Spotreba materiálu-len v rámci projektu					Začiatkový zostatok k 01.12.2017 :			327,50
DF	192017	22.12.2017	2 953,69		dodanie a potlač propagačných materiálov pre potreby projekt			KMC SLOVAKIA, s
DF	202017	29.12.2017	24 695,00		vyhotovenie publikácie Turistický sprievodca počte 5000 ks			Michal Vaško -
Obraty celkom:			27 648,69	Rozdiel:	27 648,69	Konečný zostatok k 31.12.2017 :		27 976,19
501 300 Spotreba materiálu-DDHM len v rámci projektu					Začiatkový zostatok k 01.12.2017 :			2 349,19
DF	172017	17.12.2017	791,22		kanc.technika (televizor 55" Samsung s prísl.)			Alza.sk s. r. o
Obraty celkom:			791,22	Rozdiel:	791,22	Konečný zostatok k 31.12.2017 :		3 140,41
518 100 Ostatné služby-len v rámci projektu					Začiatkový zostatok k 01.12.2017 :			7 985,00
DF	182017	20.12.2017	400,00		Ostatné služby			INTERPROFIS VM,
Obraty celkom:			400,00	Rozdiel:	400,00	Konečný zostatok k 31.12.2017 :		8 385,00
521 100 Mzdové náklady-projekt					Začiatkový zostatok k 01.12.2017 :			7 692,88
IDv	IDV1709	31.12.2017	961,61	331 100	Čiaska na mzdy			
Obraty celkom:			961,61	Rozdiel:	961,61	Konečný zostatok k 31.12.2017 :		8 654,49
524 100 Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie-projekt					Začiatkový zostatok k 01.12.2017 :			2 707,12
IDv	IDV1709	31.12.2017	2,39	336 100	Garančné poistenie - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	134,62	336 100	Starobné poistenie - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	45,66	336 100	Rezervný fond solidarity - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	96,15	336 200	Zdravotné poistenie - organizácia : VŠZP			
IDv	IDV1709	31.12.2017	13,45	336 100	Nemocenské poistenie - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	28,84	336 100	Invalídne poistenie - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	9,60	336 100	Poistenie v nezamestnanosti - organizácia			
IDv	IDV1709	31.12.2017	7,68	336 100	Úrazové poistenie - organizácia			
Obraty celkom:			338,39	Rozdiel:	338,39	Konečný zostatok k 31.12.2017 :		3 045,51
Obraty za všetky účty:			30 139,91		0,00			



Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

PLSK.01.01.00 - 18 - 0044/16 - 00

úč. č. 3

Karpatský Euroregión Slovensko – Sever
Duchnovičovo nám. č. 1, 080 01 Prešov,

Preberací protokol

Poskytovateľ služieb:

Michal Vaško - VYDAVATELSTVO
Košická 44, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 31291228
DIČ: 1020746694
IČ DPH:SK1020746694
Živnostenský register č.804-4996, OÚ Košice III
Zastúpený: Michal Vaško, majiteľ

Klient:

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov, Slovenská republika
IČO: 42085268
DIČ: 2022709216
Zastúpený: Jozef Polačko, predseda

Predmet odovzdania:

Publikácia Turistický sprievodca. Realizované v rámci realizácie projektu „Vandrovanie bez plečniaka – využitie a propagácia zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva“ spolufinancovaného Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020.

Predmet odovzdania na základe Zmluvy na služby podpísanej Poskytovateľom služieb a Klientom dňa 12.12.2017.

Turistický sprievodca – 3 jazykové mutácie
Anglická mutácia 2 000 ks
Poľská mutácia 1 500 ks
Slovenská mutácia ... 1 500 ks

V Prešove, dňa 29.12.2017

MICHAL VAŠKO - VYDAVATELSTVO
Košická 44, 080 01 Prešov
IČO: 31291228
IČ DPH: SK1020746694

Za poskytovateľa služieb:


.....

Za klienta:


.....

Karpatský Euroregión Slovensko-Sever
Duchnovičovo námestie 1, 080 01 Prešov
IČO: 42 085 268
DIČ: 2022709216 ①